

97150

Vendredi
Friday
9
Septembre
September
2022

#628

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 | empreintesxm@orange.fr | redaction@empreintesxm.net | le97150.fr | f | le97150

FLASH SALE

CLOTURE RIGIDE
44,90€^{H.T}

LE PANNEAU VERT
HAUTEUR 1,73M - LARGEUR 2,50M
REF.731088006



SOLUMAT
Donne du sens à vos extérieurs

Route de l'Espérance (route de l'aéroport)
Grand Case - Tél : 06 90 30 29 78
Tous les jours de 7h30 à 16h, le samedi de 9h à 12h.
Fermé le dimanche - contactsxm@solumat.fr

L'APPEL DE FORT DE FRANCE

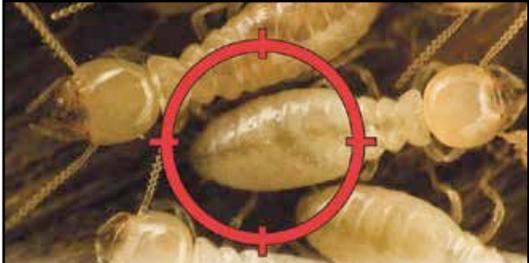
LE DÉCLIC POUR UNE REFONTE DES RELATIONS ENTRE LES ULTRAMARINS ET L'ÉTAT ?

pages 02 & 03

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30



★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

Sargasses :
Des filets de barrage posés à titre expérimental

page 04

Sport Cyclisme :
Un nouveau départ pour le Comité territorial

page 08

Samedi, Journée
Portes ouvertes des sports

page 06

TOTEM FOOD

ROCKSTAR ENERGY DRINK

DU 1^{er} AU 30 SEPTEMBRE

TENTE TA CHANCE ! Et gagne :



OPÉRATION VALABLE SUR LES SAVEURS
PUNCHED - ORIGINAL - ORIGINAL SANS SUCRE - XDURANCE

Conditions en magasin

LE PETIT **Casino** BAIE ORIENTALE AND FRENCH
Carrefour market BUSH ROAD

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

TOTEM WINES

à Hope Estate
Face à l'entrée principale d'Hope Estate, entrée Super U.

VINS FINS	SPIRITUEUX
GRANDS CRUS	CIGARES
RHUMS	IDÉES CADEAUX
EPICERIE FINE	

Horaires : du lundi au samedi
10h - 12h30 / 14h00 - 18h30

L'Appel de Fort de France : Le déclic pour un changement en profondeur des relations entre l'Etat et les territoires ultramarins ?

Sept présidents de Collectivités territoriales ultramarines, dont notre président Louis Mussington, signaient en mai dernier la déclaration de Fort de France formulée à l'occasion de l'ouverture de la conférence des régions ultrapériphériques européennes (RUP). Une déclaration dénonçant « une situation de mal-développement structurel » ainsi que les inégalités de plus en plus criantes dont souffrent les populations de ces territoires d'Outre-mer et demandant la mise en place de politiques publiques plus proches des réalités des territoires. Le chef de l'Etat Emmanuel Macron a répondu à cet appel en conviant ce mercredi 7 septembre les sept signataires à des réunions en particulier avec lui et ses ministres. Des réunions qui ont été suivies par un « dîner de travail » à l'Elysée où étaient également conviés une cinquantaine d'autres élus et parlementaires des Outre-mer ainsi que les préfets de ces territoires.



Les présidents des Collectivités de Saint-Martin, de Guadeloupe, de Martinique, de La Réunion, de Guyane et de Mayotte ont été reçus place Beauvau par le ministre de l'Intérieur et des Outre-mer, Gérald Darmanin, et le ministre délégué aux Outre-mer, Jean-François Carenco.

Le président Emmanuel Macron, réélu en juin dernier, sans la faveur des votes de la majorité des territoires ultramarins dont les résultats des urnes ont marqué une nette préférence pour les partis extrêmes (Les Insoumis et le Rassemblement National), a porté une écoute atten-

tive à l'Appel de Fort de France formulé le 16 mai dernier par les présidents des Collectivités de Martinique, de Guadeloupe, de Guyane, de La Réunion, de Mayotte et de Saint-Martin. Il y a répondu le 29 juillet en promettant l'organisation d'une rencontre dès la rentrée de septembre pour un temps d'échange avec les signataires de cet appel, afin d'aborder les sujets institutionnels, économiques et sociaux. Rendez-vous a été pris pour le mercredi 7 septembre.

DE L'IMPORTANCE DE RESTER SOUDÉS

La veille de ce dîner de travail avec le président de la République, les sept chefs de l'exécutif des Collectivités ultramarines signataires, Ary Chalus (Président du Conseil Régional de Guadeloupe), Huguette Bélo (Présidente du Conseil Régional de La Réunion), Serge Letchimy (Président de la Collectivité territoriale de Martinique), Guy Losbar (Président du Conseil Départemental de Guadeloupe), Louis Mussington (Président du Conseil Territorial de Saint-Martin), Gabriel Serville (Président de la Collectivité Territoriale de Guyane) et Ben Issa Ousseni (Président du Conseil Départemental de Mayotte), se sont longuement entretenus ensemble, à l'antenne parisienne de la Région Guadeloupe, afin de se mettre d'accord sur leur unité et sur la ligne de conduite à adopter d'une seule voix. « C'est un Appel qui pour nous est très important, qui ne consiste pas simplement à circonscrire quelques problématiques ponctuelles par rapport aux enjeux et à ce que nous souhaitons voir évoluer dans nos différents pays. Donc pour nous c'est très important de rester très soudés et d'avoir une revendication très forte au niveau de l'état (...) On ne peut pas avoir signé une telle déclaration et ne pas être solidaires ensemble sur l'attitude à avoir », a confié Serge Letchimy au correspondant parisien du quotidien France-Antilles.

PRÈS DE DEUX HEURES D'ÉCHANGES « EN PRIVÉ »

Cette mise au point étant faite, et avant la rencontre avec le chef de l'Etat, les sept chefs d'exé-

cutifs ont été d'abord en réunion place Beauvau, avec le Ministre de l'Intérieur et des Outre-mer, Gérald Darmanin, et le ministre en charge des Outre-mer, Jean-François Carenco. Une réunion qui aura duré une petite heure, avant que les sept signataires de l'appel se dirigent vers l'Elysée où ils étaient attendus par le Président de la République Emmanuel Macron, accompagné par la première Ministre Elisabeth Borne. Une petite heure là-aussi d'échanges entre les sept chefs des exécutifs ultramarins et le chef de l'Etat et sa première ministre.

Au dîner à l'Elysée, étaient également conviés les parlementaires, les présidents d'associations des maires, les députés européens et présidents d'exécutifs (Départements, Régions et Collectivités) et les préfets. Au total une cinquantaine d'élus ultramarins des territoires de l'Atlantique et de l'océan Indien étaient conviés autour de la table d'Emmanuel Macron, de la Première ministre Elisabeth Borne, du ministre de l'Intérieur et des Outre-mer, Gérald Darmanin, du ministre en charge des Outre-mer, Jean-François Carenco.

PREMIER PAS SALUÉ MAIS RESTER ATTENTIFS À LA MISE EN ŒUVRE DES ENGAGEMENTS PRIS

Un format proposé par le Chef de l'Etat qui n'était pas forcément pour plaire au départ aux signataires de l'appel de Fort de France... Toutefois à la sortie de ce dîner somme toute protocolaire, les sept signataires, dans un communiqué conjoint, ont indiqué que « les échanges ont été francs et directs » que le Président de la République s'est dit « prêt à aborder les questions économiques, sociales et institutionnelles, au travers d'une feuille de route et d'un agenda qui n'excluent aucun sujet ». Ainsi a-t-il été annoncé par la Première ministre l'organisation d'une réunion interministérielle d'ici à 6 mois. Et Le communiqué des sept signataires de l'appel de Fort de France de conclure : « Désormais nous avons une méthode et nous allons engager un calendrier de rencontres politiques et techniques pour doter nos territoires des leviers du change-



Une cinquantaine de convives venu des Outre-mer, élus, parlementaires et préfets ont été conviés au "dîner de travail", organisé à l'Elysée par le Chef de l'Etat.

VENTES AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

LE DIMANCHE 18 SEPTEMBRE 2022

LIQUIDATION JUDICIAIRE : RESTAURANT AL DENTE

A 10H30 : PARKING AL DENTE,
ROUTE D'ORIENT BAY - SAINT MARTIN

IMPORTANT LOT DE MATÉRIELS DE RESTAURATION

Four à pizza - Tables inox - Armoires inox - Chaises
Meubles réfrigérés - Trancheur - Armoires réfrigérées - Tables

TOYOTA HILUX 2.5 TD 4 places de 2014 - 98000 km

Photos et détails sur notre site

WWW.HOTELDESVENTESANTILLES.COM

Par le Ministère de :

Maitre Pascal VOUTIER - Commissaire Priseur Judiciaire
Société de Ventes Volontaires VOUTIER S.A.S. Agrément 2001 n°021
HÔTEL DES VENTES - 762, RUE DE LA CHAPELLE
ZONE INDUSTRIELLE DE JARRY - 97122 BAIE MAHAULT
Tél. : 06 90 35 84 24 - Tél. : 05 90 38 56 30 - Fax : 05 90 38 56 28 - voutier@wanadoo.fr
PAIEMENT COMPTANT - FRAIS LÉGAUX EN SUS DES ENCHÈRES



Nos élus locaux, le président Louis Mussington, la sénatrice Annick Pétrus et le député Frantz Gumbs, aux côtés du chef de l'Etat Emmanuel Macron.

ment profond que nous avons souhaité et sur lequel le Président de la République s'est aujourd'hui engagé. »
 Outre les sujets prégnants pour tous les territoires ultramarins (la lutte contre la vie chère, la sécurité, le développement économique, la protection de l'environnement, les réformes institutionnelles, la refonte des relations entre Paris et les territoires ultramarins), le président Louis Mussington joint par téléphone nous indiquait avoir quant à lui insisté particulièrement sur l'importance de la nécessité d'une révision de la loi organique qui régit la Collec-

tivité territoriale de Saint-Martin.
 De même, le président Mussington nous confiait que les sujets spécifiques à notre territoire, tels que l'éducation et le bilinguisme, les logements toujours insalubres depuis l'ouragan Irma, ou encore la nécessité d'un centre de détention sur l'île, ont été évoqués avec les ministres Carencio et Darmanin, qui ont eu une écoute attentive.
 A noter que le ministre Carencio a assuré au président Mussington qu'il se rendrait à Saint-Martin et Saint-Barthélemy à la mi-octobre pour une visite exclusive des deux îles du Nord. V.D.

CCISM – CGSS : recouvrement des dettes sociales en cours

La CGSS et la CCISM informent depuis plusieurs mois que des campagnes de recouvrement des dettes sociales sont en cours. La campagne de recouvrement « amiable » de cotisations sociales se clôturera en octobre-novembre 2022. Passée cette date, la CGSS procédera à un recouvrement forcé en une seule fois

Avant cette date, il faut se préoccuper de sa situation au regard de ses dettes sociales, auprès de la CGSS en vérifiant son compte DSN (réception d'un relevé de dettes valant mise en demeure ou plan d'apurement de la dette). En cas de dettes sociales, il est impératif de répondre aux courriers reçus ou le cas échéant de se signaler auprès de la CGSS pour bénéficier des plans d'apurement.
 Faute de cela, la CGSS pourra considérer que vous acceptez les montants réclamés. A partir d'octobre/novembre 2022, les modalités particulières des plans d'apurement ne seront plus appliquées et elle sera en mesure d'adresser des mises en demeure et procédera à un recouvrement forcé de l'ensemble des dettes en une seule fois, sur la base des montants de cotisations enregistrés.

AVIS SPÉCIAL AUX TECHNICIENS, AVOCATS ET EXPERTS- COMPTABLES

Si en application de l'article L 244-3 du code de la sécurité sociale, la mise en demeure peut concerner les dettes des 3 dernières années et de l'année en cours, dans le cadre de la gestion de la pandémie COVID19, le Gouvernement a prévu à l'article 25 (VII) de la loi n° 2021-953 du 19 juillet 2021 de finances rectificative pour 2021 : « tout acte de recouvrement qui aurait dû être émis par les organismes de recouvrement des régimes obligatoires de sécurité sociale ou leurs délégués à une date comprise entre le 2 juin 2021 et le 30 juin 2022 peut être valablement émis dans un délai d'un an à compter de cette date.

A compter de la promulgation de la présente loi et jusqu'au 30 juin 2022, les organismes mentionnés au premier alinéa du présent VII peuvent adresser aux cotisants un document récapitulatif de l'ensemble de leurs dettes à la date de l'envoi. Ce document précise la cause, la nature et le montant des sommes dues par le cotisant ainsi que la période à laquelle elles se rapportent. L'envoi de ce document, qui emporte, pour les dettes qu'il mentionne et qui n'ont encore jamais fait l'objet d'une mise en recouvrement, les mêmes effets que ceux mentionnés à l'article L 244-2 du code de la sécurité sociale, se substitue à la lettre recommandée prévue au même article L 244-2. Par dérogation également audit article L 244-2, ce document invite le cotisant à régler sa dette soit dans le cadre des plans d'apurement conclus, le cas échéant, avec ces organismes, soit, notamment à défaut de conclusion ou de respect d'un tel plan ou d'envoi d'une mise en demeure, dans un délai de trois mois à compter de sa réception. Ce document, qui mentionne les voies et délais de recours, peut être contesté selon les règles de droit commun, applicables au contentieux de la sécurité sociale ».
 En termes clairs, pour les employeurs, la mise en demeure qui pourrait être reçue par un cotisant employeur pourra concerner les cotisations de 2018 à 2022, ou des années antérieures, si ce cotisant avait reçu des mises en demeure sur des exercices antérieurs, non contestées.
 Pour les travailleurs indépendants, ces délais se décomptent à compter du 30 juin de l'année qui suit l'année au titre de laquelle les cotisations sont dues : la mise en demeure pourra concerner les cotisations de 2017 à 2021.



CADISmarket
 La Proximité au Meilleur Prix !

Les **PROMOS**
 DE LA *Semaine*

VIVE LA RENTRÉE !

DU 9 AU 15 SEPTEMBRE 2022

BAIENETTLÉ | SANDYGROUN
 BAIÉ ORIENTALE | MARIGOT

<p>1€ 75 2€ 45</p> <p>MINI BROWNIES X8 CHOCOLAT 240G BELLE FRANCE 7,29€ LE KILO</p>	<p>1€ 55 2€ 20</p> <p>TRONCHES DE CAKE CHOCOLAT 175G ST MICHEL 8,86€ LE KILO</p>
<p>2€ 05 2€ 90</p> <p>BISCUITS COCO SANS SUCRE 132G GERBLÉ 15,53€ LE KILO</p>	<p>2€ 15 3€ 00</p> <p>BARRES GOÛTER POCKET CHOCOLAT AU LAIT 295G BELLE FRANCE 7,29€ LE KILO</p>
<p>4€ 25 5€ 95</p> <p>BARS B-READY X 15 330G NUTELLA 12,88€ LE KILO</p>	<p>1€ 20 1€ 65</p> <p>GOÛTERS PARFUM VANILLE 300G BELLE FRANCE 4,00€ LE KILO</p>
<p>1€ 25 1€ 80</p> <p>JUS D'ORANGE BOUTEILLES 4X20CL BELLE FRANCE 1,56€ LE LITRE</p>	<p>1€ 35 1€ 90</p> <p>COMPOTE POMME NATURE GOURDES 4X90G BELLE FRANCE 3,75€ LE KILO</p>
<p>1€ 05 1€ 45</p> <p>BISCUITS GÉNOISE ORANGE 150G BELLE FRANCE 7,00€ LE KILO</p>	

Sargasses : Installation à titre expérimental de filets de barrage dans les Baies de Cul de Sac et de l'Embouchure

Les services de l'Etat et ceux de la Collectivité ont annoncé la pose, à titre expérimental, et ce avant le début de la prochaine saison des sargasses (mai 2023), de filets de barrage dans la Baie de Cul de Sac et dans la Baie de l'Embouchure, au niveau de l'entrée de l'étang aux Poissons. Une première réponse au fléau d'échouement des sargasses, avec pour objectif immédiat de préserver l'activité économique de Cul de Sac et de l'îlet Pinel, l'environnement naturel sur ces sites et la santé publique.



(De gauche à droite) Laurent Guillaume, Directeur Environnement Eau Energie à la Collectivité, Bernadette Davis, 2e Vice-présidente de la Collectivité en charge du Cadre de vie, Fabien Sese, secrétaire général de la préfecture déléguée et Florian Mioni, responsable de la mission eau et biodiversité, DEAL Guadeloupe.

La première réunion du Comité de pilotage de lutte contre les sargasses, co-présidée par la préfecture et la Collectivité, s'est tenue mercredi dernier. Un dispositif créé localement qui s'inscrit dans le Plan Sargasses 2, lancé par le gouvernement en mars dernier, doté de près de 36 millions d'euros sur une période de 4 ans (2022/2025), et qui traduit une augmentation de près de 30% des financements de l'Etat. Parmi les premières mesures déjà actées, la prise en charge jusqu'au 15 octobre prochain, de 80% des montants alloués par la Collectivité de

Saint-Martin à la collecte des algues brunes échouées. A noter ici que la Collectivité de Saint-Martin a alloué pour cette année et jusqu'à ce jour, un budget d'environ 350 000 euros pour le ramassage des échouements d'algues.

RENOUVELLEMENT DES MARCHÉS DE COLLECTE ; INSTALLATION DE CAPTEURS D'H2S

Au-delà des échanges sur la situation – récurrence chaque année des échouements, augmen-

tation des volumes et un rallongement de la saison des échouements - avec l'ensemble des acteurs concernés (Etat, COM, acteurs économiques, le Conservatoire du Littoral, la Réserve Naturelle, Collectif de riverain et le soutien technique de la DEAL et de l'ARS ...), cette première réunion du comité de pilotage avait pour objectif de poser des décisions pour le court terme, le moyen terme et le long terme.

Sur le court terme donc, la Collectivité a annoncé le renouvellement du marché d'attribution pour la collecte des algues sur les différents sites, avec des aménagements et des définitions plus précises dans les contraintes techniques. Le nouveau marché sera opérationnel dès le mois de mai prochain, premier mois de l'année où sont constatés des échouements de sargasses. La Direction de l'environnement envisage d'augmenter ses effectifs dédiés à ce sujet. Le territoire va par ailleurs se doter de capteurs fixes automatisés qui seront installés sur les côtes impactées et qui vont permettre de faire des relevés en continu des émanations d'hydrogène sulfuré.

SANCTUARISER LA BAIE DE CUL DE SAC ET PROTÉGER LA MANGROVE DE L'ÉTANG AUX POISSONS

La grande nouveauté réside dans l'installation de filets de barrage et de déviation. Le premier sera installé au large mais à proximité de l'embarcadère de Cul de Sac et viendra dévier les arrivages de sargasses vers chaque extrémité de la Baie, protégeant ainsi l'embarcadère pour Pinel, l'activité économique des passeurs et de l'îlet

Pinel. Le second filet de barrage devra prendre ses quartiers au niveau de la Baie de l'Embouchure, face à l'entrée de l'Etang aux Poissons, limitant ainsi les désagréments causés aux riverains de la rue de Coralita (Quartier d'Orléans/Oyster Pond), mais également la menace qui pèse sur l'écosystème naturel de la mangrove ; le ramassage mécanique à cet endroit étant rendu très compliqué. Déviés, les échouements des algues seront collectés.

L'objectif principal est d'être prêt avant la fin du premier trimestre 2023, soit avant ce que l'on appelle désormais « la saison des sargasses ».

L'ETAT EST DÉSORMAIS AUX CÔTÉS DE LA COM

Ces premiers investissements d'un coût d'environ 100 000 euros, entrent dans les champs des mesures 6 et 11 du Plan Sargasses 2 et seront accompagnés financièrement par l'Etat dans une proportion qui reste pour l'heure non communiquée.

Sur un plus long terme, des dispositifs de barrages en mer sont envisagés, mais nécessitent préalablement des études poussées de courantologie et de faisabilité dans leur ensemble. Des études qui devraient être lancées dans les mois à venir.

L'Etat semble donc aujourd'hui bien conscient du fléau et de ses conséquences sur nos économies locales, mais aussi sur l'environnement et sur la santé publique, et s'inscrit désormais aux côtés de la Collectivité pour lutter et y apporter des réponses. **V.D.**



OUVERT

Venez déjeuner dans un écrin de verdure en plein centre ville

CENTR' HOTEL

4 rue du Général de Gaulle - Marigot - 0690 71 28 30
Petit déjeuner (6h30-10h) - Déjeuner et Dîner (du mardi au samedi)

LE COIN DES TOUTOUS

Organisation d'une grande tombola pour une nouvelle campagne de stérilisation

love my island dog organise en collaboration avec Soualiga Animal lovers une grande tombola afin de pouvoir proposer une nouvelle campagne de stérilisation pour chiens et chats. Vous pouvez acheter les billets sur www.ilovemyislanddog.dog où vous trouverez PayPal. Le billet s'élève à €10. Il y a une soixantaine de prix fabuleux à gagner, tel qu'un week-end à l'hôtel, 1 journée en catamaran en mer, des bons chez les bijoutiers etc. Si vous n'êtes pas habitués à PayPal, veuillez nous contacter ou l'association Soualiga Animal lovers sur FB. Le tirage se fera

le 17 Septembre. Si vous désirez participer en offrant un bon, il n'est pas trop tard. Merci pour votre soutien!

Ursula 0690 503407

MIMI CHERCHE UNE FAMILLE...

Qui veut l'aimer pour la vie? Mimi est vermifugée et vaccinée. Nous vous aiderons bien évidemment avec sa stérilisation à l'âge de 6 mois.



97150
SAINT MARTIN - SINT MAARTEN

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION : Rédactrice en chef : Valérie Daizey 0690 678 278	DISTRIBUTION : Christophe Agar : 0690 88 82 47 Sophienne Souayah : 0690 33 29 77
Journaliste : Ann Bouard : 0690 54 06 06 redaction@empreintesxm.net	SERVICE COMMERCIAL : Aurèle Soucy : 0690 56 51 09 Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96 Vanessa Vargas : 0690 62 70 04
SERVICE RÉDACTION SOIRÉES : Michel Coubard : 0690 65 58 85	ADJOINTE À LA PUBLICATION : Tancrede Demont : 0690 65 59 82
SERVICE MAQUETTE : Morgane Druais Sylvain Paluczak crea@empreintesxm.net	DIRECTEUR DE PUBLICATION : Slobodan : 0690 622 822 slobo@empreintesxm.net

MA FORMATION, MON AVENIR ... C'EST MAINTENANT !

RECHERCHONS PROFILS

**12 PLACES
DISPONIBLES
sur chaque
formation**



TITRES PROFESSIONNELS EN ALTERNANCE / 455H / 1 AN

EN COURS

**VENDEUR.SE CONSEIL MAGASIN
SECRÉTAIRE ASSISTANT.E
CUISINIER.ERE**

RNCP 13620 / NIVEAU 4

RNCP 193 / NIVEAU 4

RNCP 34095 / NIVEAU 3

TITRES PROFESSIONNELS EN ALTERNANCE / 455H / 1 AN

A VENIR

**TECHNICIEN.NE D'ÉQUIPEMENT ET
MAINTENANCE DE PISCINES
EMPLOYÉ.E D'ÉTAGES EN HÔTELLERIE
SERVEUR.SE RESTAURATION
RÉCEPTIONNISTE HÔTELLERIE
MAGASINIER.E
ASSISTANT.E COMPTABLE
MANAGER UNIVERS MARCHANDS
AGENT DE MAINTENANCE DU BÂTIMENT
ASSISTANT.E COMMERCIAL.E**

RNCP 34890 / NOVEMBRE / NIVEAU 4

RNCP 5483 / SEPTEMBRE / NIVEAU 3

RNCP 34422 / SEPTEMBRE / NIVEAU 3

RNCP 34157 / OCTOBRE / NIVEAU 4

RNCP 1852 / OCTOBRE / NIVEAU 3

RNCP 5881 / SEPTEMBRE / NIVEAU 4

RNCP 1889 / SEPTEMBRE / NIVEAU 5

RNCP 35510 / NOVEMBRE / NIVEAU 3

RNCP 35031 / SEPTEMBRE / NIVEAU 5

TITRES PROFESSIONNELS TECHNIQUES / 6 À 10 MOIS

**COFFREUR.SE BANCHEUR
OUVRIER.E PRODUCTION
HORTICOLE
AGENT.E TECHNIQUE DE
RÉCEPTION ET DE VALORISATION
DES DÉCHETS**

RNCP 35312 / SEPTEMBRE / NIVEAU 3

RNCP 28806 / SEPTEMBRE / NIVEAU 3

RNCP 35234 / SEPTEMBRE / NIVEAU 3

FORMATIONS COLLECTIVES / DURÉE 2 MOIS

**CRÉER SON HÉBERGEMENT TOURISTIQUE
PACK SECURITE (PRAP , SST, HOBO-BS)**

OCTOBRE

SEPTEMBRE



Caroline Rodrigues caroline.rodrigues@fore.fr

Vlassia Slazansky vlassia.slazansky@fore.fr

0590 87 41 20 www.fore.fr/idn



Au programme du week-end

Observer, chiner ou s'informer sur les activités sportives, trois rendez-vous sont à l'agenda de ce week-end ... et c'est pour toute la famille !

A LA DÉCOUVERTE DES OISEAUX



La Nature Foundation propose de découvrir un endroit magique, Parrotte Ville, ce samedi 10 septembre, de 13h30 à 15h30. L'occasion d'en apprendre un peu plus sur les espèces d'oiseaux locales, et plus largement de la Caraïbe, et de se familiariser avec eux au sein de cette volière géante. La visite du petit musée attenant est également prévue afin de mieux connaître l'histoire de l'île. Le départ de l'excursion, en bus, est prévu depuis Simpson Bay à 13h30. Cette visite, destinée aux enfants de 10 à 17 ans, est entièrement gratuite à condition de les inscrire au préalable en envoyant un courriel à outach@naturefoundationsxm.org pour recevoir le formulaire d'inscription.

VIDE GRENIER

Avec la rentrée, le Shy Snack reprend ses rendez-vous mensuels avec une nouvelle édition de son vide grenier, ce samedi 10 septembre. Le public pourra y dénicher quelques bonnes affaires, de 8h à 13h. Pour ceux qui souhaitent exposer, l'emplacement est à



10€ et la réservation, sous réserve de la disponibilité des places se fait par WhatsApp au 06 90 61 05 15 ou 06 90 22 71 71.

JOURNÉE PORTES OUVERTES DES SPORTS

La 4e édition de la journée portes ouvertes des sports, organisée par la Collectivité de Saint-Martin, se tiendra ce samedi 10 septembre de 9h à 13h, à la halle des sports à Marigot. Les principales associations sportives (ligues, comités et clubs) seront présentes pour accueillir le public, et l'informer sur leurs activités (sports collectifs, arts martiaux, sports nautiques, etc). Des démonstrations, sur terre et sur l'eau, seront proposées aux enfants



et chacun aura le loisir de pouvoir s'inscrire directement sur place à l'activité de son choix. L'entrée est gratuite pour les enfants et leurs parents. Informations : service des sports de la Collectivité - 05 90 29 59 13 ou 05 90 29 59 14.

A.B

A noter dès à présent ...

LES ATELIERS GRATUITS DES COMPAGNONS BÂTISSEURS

- Mercredi 14 septembre : fabrication de pots de fleurs en béton à Quartier d'Orléans à la résidence Les Palmeraies Bat 8 (il reste 1 place)
- Jeudi 15 Septembre : fabrication de pots de fleurs en béton à Sandy Ground sur le parking de l'école J. Beaupère. Infos : 06 90 43 11 11 ou au 06 90 18 91 31

DEVENIR BÉNÉVOLE À L'ADIE

Du 12 au 20 septembre, l'Adie Saint-Martin recrutera de nouveaux bénévoles afin de l'aider dans son ambition de permettre à de plus en plus d'entrepreneurs de donner vie à leur projet de création d'entreprise, même sans diplôme, même sans emploi, même sans capital, même sans relation. La mission de la douzaine de bénévoles sera d'accompagner les porteurs de projets, participer à l'instruction des dossiers, former à l'entrepreneuriat, offrir un appui administratif, faire connaître l'Adie.

- Lundi 12 septembre à 11h30 : Web-conférence « Découvrir le bénévolat à l'Adie #1 »
 - Mercredi 14 septembre à 9h : Web-conférence « Découvrir le bénévolat à l'Adie #2 »
- (Inscription sur <https://bit.ly/3qaoklp>)
- Mardi 20 septembre de 10h à 12h : matinée portes-ouvertes suivi d'un buffet à l'agence Adie de Marigot.

Renault Duster

Un SUV À La Polyvalence Hors Pair !



+0590 8716 08

67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

www.saintmartincars.com

Après Air Caraïbes, Air France annule sa desserte Juliana-Orly

La destination Saint-Martin est décidément boudée par les compagnies aériennes françaises. Air Caraïbes avait annoncé en début de mois abandonner sa liaison Paris Orly-Juliana et c'est maintenant au tour d'Air France de désertir cette ligne.



Airbus A330-200 d'une capacité de 257 passagers. Côté tarifs, pour passer Noël à Saint-Martin, le prix de l'aller-retour est d'ores et déjà affiché à 1514 € par passager (en classe éco avec un bagage en soute). Reste à espérer que la clientèle américaine soit au rendez-vous pour la saison 2022-2023, car pour la clientèle européenne, entre offres réduites et tarifs élevés, ce sera moins aisé !

A.B (source Air Journal)

Air Caraïbes a en effet annoncé la suspension des rotations à partir du 13 décembre, et ce «pour une durée indéterminée» à priori pour des raisons financières arguant la hausse du prix du carburant et une difficulté à remplir ses avions. Lancée en décembre dernier, la liaison saisonnière d'Air France avec trois vols par semaine entre Paris-Orly et Sint Maarten, qui devait être reprogrammée à partir du 5 décembre prochain, est elle aussi annulée. Les vols sont désormais affichés en rouge sur le site de réservation de la compagnie. En contrepartie, Air France assure vouloir renforcer ses fréquences sur l'aéroport de Roissy et affiche dix vols entre Charles de Gaulle et Juliana à partir de décembre.

Les départs seront programmés tous les jours à 10h25 (arrivée à 14h45), plus les lundi, jeudi et samedi à 9h (arrivée à 13h20) ; les vols retours quitteront Sint-Maarten tous les jours à 17h50 (arrivée le lendemain à 7h20) et les lundi, jeudi et samedi à 16h50 (arrivée le lendemain à 6h20). La desserte sera assurée par des

Infos des clubs

ATHLÉTISME

L'Avenir Sportif Club de Saint Martin reprendra les entraînements d'athlétisme ce jeudi 15 septembre à 17h au Stade Albéric Richard pour les enfants à partir de 12 ans et les adultes et le mercredi 28 septembre à la Halle des sports Louis Vanterpool pour la section Baby Athlé, et l'école d'athlétisme.

Pour cette saison les entraînements sont prévus le lundi et le vendredi de 16h30 à 17h30 pour Sport Santé, le mardi et le jeudi de 17h30 à 18h30 pour les catégories Benjamin à Master, le mercredi et le jeudi de 17h30 à 18h pour l'école d'athlétisme et le mercredi de 16h30 à 17h 30 et le samedi de 10h à 11h pour le Baby Athlé. L'ASCSM sera présente le samedi 10 septembre 2022 pour la journée portes ouvertes organisée par la Collectivité de Saint Martin.

Monsieur Rahim
CLAIR VOYANT MEDIUM GUERISSEUR

En accord avec mes guides spirituels, je vous aide à résoudre vos problèmes comme vous voulez :

Crise conjugale, amour, retour immédiat de l'être aimé, impuissance sexuelle, chance aux jeux, maladies inconnues, incurables, pertes de poids, business, voodoo, désenvoûtement, protection contre les ondes négatives.

Résultats datés, discrétion assurée
Facilité de paiement

A St Martin : +1 721 581 28 00 • 0690 46 75 98

- OFFRES D'EMPLOI -

Restaurant sur Grand Case recherche :

- Manager bilingue et avec expérience
- Serveur / Serveuse
- Barman / Barmaid

Contact : 06 90 52 57 01

 **ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13**

 **PHARMACIES DE GARDE**

Jusqu'au samedi 10 sept à 8h	Du 10 sept 20h au 17 sept 8h
PHARMACIE CENTRALE Rue du Gal de Gaulle, Marigot 0590 51 09 37	PHARMACIE CARAÏBES C.C. Super U, Hope Estate 0590 87 47 27
Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h	

Les courses reprendront avec "les foulées de la rentrée" (5km dans Marigot), le dimanche 2 octobre à 6h30 sur le parking de Galisbay.

BEACH TENNIS

Le Kakao Beach Club sera présent au Forum des sports ce samedi 10 septembre de 9h à 13h. Pour ceux qui ne pourrait être au rendez-vous, le club recevra également le public le dimanche 11 septembre à partir de 14h sur la plage de la Baie Orientale pour présenter ses activités. Informations sur la page Facebook : Kko BC.

BIG MAC BACON



Un nouveau départ pour le Comité territorial du cyclisme

Entre remise au goût du jour des statuts du Comité territorial et son évolution vers un Comité Régional de Cyclisme à part entière et indépendant de la Guadeloupe et pléthore de projets pour les amateurs cyclistes et ceux en devenir, le sport cyclisme sur l'île signe un nouveau départ pour un avenir prometteur.

POSER LES BASES POUR FONCTIONNER EN AUTONOMIE ET SE DÉVELOPPER

Créé en 2010, le Comité territorial de Cyclisme de Saint-Martin n'a eu jusqu'alors d'intérêt que son nom. Car dans la réalité et la pratique, les trois clubs actifs de l'île, le VCSG (Sandy Ground), l'ASM (Marigot) et l'ASCEM (La Savane), pourtant affiliés au Comité Territorial de Saint-Martin, doivent s'en remettre au Comité Régional de Guadeloupe pour tout projet de participation en sélection à toute épreuve ou compétition en dehors du territoire. En clair, le Comité de Saint-Martin n'a aucune valeur légale auprès de la Fédération Française de Cyclisme (FFC). Une aberration pour son nouveau président, Eric Hélan, élu à l'unanimité lors de la dernière assemblée générale du comité territorial, en décembre dernier : « Nous sommes statutairement un Comité territorial du cyclisme et nos clubs affiliés doivent également être affiliés au Comité régional de la Guadeloupe. Nous n'existons pas au niveau de la FFC. C'est insensé et en clair, le Comité territorial de Saint-Martin ne sert à rien ! Le Comité de Cyclisme de Saint-

Martin a fonctionné comme si nous étions toujours une commune de la Guadeloupe, alors que Saint-Martin est une Collectivité Territoriale depuis 2007 ! Les dossiers de demandes de subventions que nous soumettons à la Fédération Française de Cyclisme passent d'abord par la Guadeloupe, et évidemment, à Saint-Martin, nous sommes les derniers servis », nous explique-t-il. Une anomalie constatée par le nouveau président Hélan, lors des derniers championnats de Martinique et de Guadeloupe (en juin et juillet derniers), où la sélection des cadets a pourtant excellé. En effet, alors que la sélection du Comité Territorial de Saint-Martin a été invitée par le Comité de la Martinique, ce fut une autre histoire quand il a fallu se rendre en Guadeloupe, où la délégation composée d'une dizaine de personnes a été traitée comme n'importe quel club de l'île, sans prendre en compte les frais qui lui incombaient (déplacement, hébergement, nourriture...). Pour autant, la sélection de cadets de Saint-Martin a eu le vent en poupe lors de ces deux championnats (1ere en Martinique, et 1ere des caribéens en Guadeloupe), et s'est faite remarquer comme étant la sélection de Saint-Martin.



Eric Hélan, nouveau président du Comité territorial de cyclisme, a pour ambition de faire bouger les lignes pour que le cyclisme à Saint-Martin soit reconnu à part entière par la Fédération Française de Cyclisme (FFC).

VERS UN COMITÉ RÉGIONAL DE SAINT-MARTIN EN LIEN DIRECT AVEC LA FFC

Fort de ce constat et de ces excellents résultats des jeunes coureurs de l'île, Eric Hélan a profité d'un déplacement dans l'Hexagone en août, à l'occasion de la participation de la sélection locale au Championnat de France, pour rencontrer le président de la Fédération Française de Cyclisme (FFC), Michel Callot, et lui faire part de l'anormalité de cette situation. Et Eric Hélan de lui exposer que « le Comité territorial de Saint-Martin souhaite être reconnu comme un et unique, indépendant de la Guadeloupe ». Michel Callot a eu une écoute attentive, a compris, et a proposé que le Comité Territorial de Saint-Martin devienne un Comité Régional à part entière, directement lié à la FFC, en France métropolitaine, lui permettant ainsi de proposer ses propres projets et de déposer directement ses demandes de subventions. Après la refonte des statuts, une délégation de la FFC devrait se rendre prochainement sur l'île pour rencontrer les élus et services compétents à la Collectivité pour que le sport cyclisme recouvre sa place qui lui est due et soit reconnue au même titre que les autres sports structurés sur l'île et affiliés à leur fédération.

PLÉTHORE DE PROJETS SOUS LA PÉDALE

Une première victoire pour le nouveau bureau du Comité de cyclisme qui ambitionne de nombreux projets pour les jeunes de l'île et qui pourra désormais fonctionner avec des moyens dédiés (un local, des subventions, des équipes administratives,

etc.). Et des projets, Eric Hélan n'en manque pas : « Je veux pouvoir dérouler le drapeau de Saint-Martin partout où nous nous rendons pour participer à des compétitions. En devenant Comité Régional directement lié à la FFC, nous allons pouvoir nous inscrire dans des épreuves organisées par l'Union de Cycliste International (UCI), ou toute autre épreuve de la Caraïbe, ne serait-ce déjà qu'avec la partie hollandaise », concède le président Eric Hélan dont l'objectif premier est de structurer le cyclisme sur l'île, qui compte de plus en plus d'adeptes, dont de nombreux enfants. « On le sait, le sport est un vecteur d'éducation formidable pour structurer les enfants et les jeunes et leur éviter des dérives. Nous voulons ouvrir deux nouvelles écoles du vélo, une à Grand Case et une à Quartier d'Orléans. Et nous souhaitons développer le cyclisme au féminin. Notre ambition également, ce que nous avons déjà pu faire avec deux jeunes qui poursuivent leur scolarité en sport études dans l'Hexagone, c'est de repérer de jeunes talents prometteurs et de pouvoir les accompagner vers la professionnalisation dans ce sport ». A ces titres, Eric Hélan remercie vivement la Collectivité de Saint-Martin, qui suit de près et affiche la volonté d'accompagner les projets qu'il expose. La mise à disposition d'un local à Sandy Ground a d'ailleurs déjà été actée par la vice-présidente Dominique Louisy en charge du Développement Humain, permettant d'asseoir le fonctionnement du futur Comité Régional du Cyclisme de Saint-Martin. Le top départ est donné pour une ascension qui pourra mener au sommet des réussites sportives... à vélo !
V.D.
A noter: la présence du Comité de cyclisme à la Halle des sports ce samedi, à l'occasion de Forum des Sports.

97150

DISTRIBUTION

MARKETING DIRECT

VOTRE FLYER

dans toutes les boîtes aux lettres de l'île !

- 🎯
CIBLEZ
 parmi les 15 zones de distribution
- 🔍
QUANTIFIEZ
 jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- ➡
DISTRIBUEZ
 grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0690 622 822

Aquathlon

Le club SXM TRI académie organise ce dimanche 11 septembre un aquathlon sur la plage de Grand-Case. Cette épreuve 100% plage se compose de deux courses : une pour les jeunes (plus de 14 ans) et les adultes avec 250m de natation et 1km de course à pied, à réaliser à quatre reprises, et une pour les enfants (2009 ou plus jeune) avec 250m de natation à enchaîner avec 1 km de course à pied. Le départ des adultes/jeunes aura lieu à 8h et celui des enfants à 9h. L'épreuve est ouverte à

tous avec une licence de triathlon ou un certificat médical d'aptitude au sport. La course sera suivie de la remise des récompenses par catégorie et d'un petit-déjeuner sur la plage. Inscription (5 € enfants, 15 € jeunes et adultes) : de mercredi à samedi midi à Trisport Marigot et Simpson Bay ou à Sporfit à Hope estate. Infos sur la page Facebook "aquathlon du Temps des Cerises, Grand-Case" ou au 06 90 35 38 95.

Espace bien-être

Des conseils pour une rentrée en douceur

Ça y est, c'est la rentrée ! Une période charnière pour beaucoup qu'il est important de négocier en douceur. Voici quelques conseils à suivre pour démarrer l'année scolaire en évitant le stress et la fatigue.



Bien dormir

En vacances, on se couche souvent tard et on se lève rarement tôt. La reprise du travail ou de l'école demande de se réadapter plus ou moins facilement à un rythme plus régulier. On ré-apprend donc à s'endormir tôt en étant à l'écoute des signes du sommeil, c'est-à-dire en se mettant au lit quand les premiers bâillements apparaissent. Pour les enfants, anticipez un peu quelques jours avant la rentrée en rapprochant progressivement l'heure du coucher des horaires en vigueur pendant l'année scolaire. De manière générale, évitez le sport et les écrans avant le coucher.

Poursuivre ou reprendre une activité physique

Lorsque le rythme boulot-dodo reprend, ce n'est pas toujours évident de continuer ou de reprendre le sport. Pourtant, celui-ci joue un rôle dominant sur votre humeur et votre forme physique. Trouvez l'activité qui vous convient le mieux; c'est peut-être l'occasion de vous lancer dans quelque chose de nouveau. Pour réussir votre rentrée, prenez le temps de planifier votre routine sportive. Vous pouvez par exemple noter sur votre agenda les heures dédiées au sport, cela vous aidera à tenir le rythme. Fixez-vous ensuite des objectifs que vous pourrez atteindre sur le long terme.

Nourrir son cerveau

Une bonne nutrition vous aidera à être plus concentré et à améliorer votre mémoire. Pour un cerveau au top, favorisez une alimentation basée sur des aliments riches en vitamines, en anti-oxydants et en magnésium. Privilégiez les aliments à index glycémique bas et veillez à avoir un apport suffisant en protéines. Préférez les bons gras aux mauvais en misant sur les noix, les amandes ou encore les poissons gras (sardines, maquereaux, thon, saumon...). Avec un régime alimentaire

complet, votre cerveau sera dopé, pour une rentrée dynamique et énergique.

Garder du temps pour soi

Vous avez pu profiter de vos vacances pour lire, écrire ou faire enfin ce qui vous tenait à cœur depuis longtemps. Continuez! Gardez-vous un peu de temps, une fois par semaine, pour développer votre créativité ou votre réseau d'amis. A la clé : moins de stress, plus de plaisir et donc une meilleure santé.

L'huile de coco, une alliée santé et beauté



La noix de coco produit une huile riche en nutriments essentiels et en bienfaits. Ses vertus nutritionnelles sont si nombreuses qu'on l'utilise aussi bien en cuisine et en médecine qu'en cosmétique. De nombreuses études ont démontré que l'huile de coco était bien moins mauvaise que les autres gras saturés ou bien encore que le beurre. En effet, l'huile de coco est complètement métabolisée par l'organisme, empêchant la présence de résidus qui pourraient venir obstruer les artères.

L'huile de coco est aussi un allié beauté de premier choix. Elle aide à combattre la cellulite et à retrouver une peau unie, plus souple et parfaitement lisse. Elle hydrate et renforce également les cheveux. L'acide laurique qu'elle contient pénètre facilement le cuir chevelu et nourrit la fibre capillaire en allant de la racine jusqu'aux pointes pour ensuite lui donner brillance et résistance.

BOGO SALE
Limited Time Offer!

BUY 2 Bug 0%™ GET 1 FREE Bite Relief!

www.StMaartenNectar.com

equivalenza

Obtenez un bronzage naturel avec le nouvel **Autobronzant Booster visage**

CC Howell Center
0590 29 48 74 & 0690 70 49 17 [equivalenzasxm](https://www.instagram.com/equivalenzasxm)

SXM Natation
HOPE ESTATE

L'ÉCOLE DE NATATION SERA PRÉSENTE
À LA JOURNÉE
PORTES OUVERTES DES SPORTS
À LA HALLE DES SPORTS DU STADE JEAN-LOUIS VANTERPOOL
SAMEDI 10 SEPTEMBRE 2022
DE 9H00 À 13H00

INFORMATIONS : 0590 29 76 53 / INFO@SXMNATATION.COM
 SXM NATATION

DERMOGRAPHIE ESTHÉTIQUE RÉPARATRICE

NEFERTITI
DERMOGRAPHIE

SUR RENDEZ-VOUS **06.90.88.16.65**

au dessus de Bureau Vallée à Hope Estate

The Platinum Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

97150 # 628 - VENDREDI 9 SEPTEMBRE 2022 - PAGE 10

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui connaît toujours de belles ambiances dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 19h à 3h. Pour vos chaudes soirées musicales avec d'excellents Dj's, retenez vendredi 'Cartel Night', samedi 'Sexy Saturday', dimanche 'Sunday Night', mardi 'Double Trouble' pour le (2 for one on Pizza), mercredi 'Ladies Night', jeudi 'Industry Thursday', et pour vous restaurer à votre disposition, le Buonanote (Italien), le Sushi Bâ, la Pizzeria, le Hungry Hancho (Mexicain), et Little Diner (Burgers).

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi

qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec la chanteuse Ayan sur du Jazz-Soul.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club sur les toits de Maho, vous annonce que ses dernières soirées avant les vacances seront jeudi pour la 'Social Thursday' avec Dj Nicolas & Rudy, vendredi pour la King James & Dj Maestro Birthday, avec une 'Explosion Party' animée par Dj's Big Boss, Kembe, Outkast, Vybz, Blaze, Sexer, & Lil (drums) et le spécial 'Closing Weekend' samedi 10 et dimanche 11 septembre avec les Dj's Mlle Eva, Maestro, Big Boss, Nicolas, Peter Sweet, Phil Conti & Outkast.

AU WHITE RABBIT (Maho Village)

Le Piano-Bar qui accueille depuis quelques semaines les amateurs de 'Underground Music' pour de chaudes ambiances de 23h à 5h, vous invite à sa 'Closing Party' le samedi 10 septembre avec les Dj's Moses, Novella, Sweet, Barcel, Kidsman, Allan P, Bls, Jameson, Cal Um et Owlsh.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert du mardi au samedi de 12h à 14h30 pour le lunch et de 17h à 22h pour le dîner avec sa carte, pizza le soir, raclette sur réservation, et son vivier à langoustes. Il vous propose également le vendredi 9 septembre sa soirée 'Live Music' avec Avocado Pie à partir de 19h30.

AU LOTUS (Simpson Bay)

Le Night-Club vous propose de 22h à 4h, vendredi 9 septembre sa soirée 'September to Remember' avec Dj's Outkast, Kembe, Eyedol & Prince, samedi 10 septembre la 'Elegant Saturday' avec Dj Prince et Dj King Kembe, et tous les mercredis votre 'Ladies Night' animée par les Dj's Outkast & Prince.

AU KINGSMAN (Simpson Bay)

Ce Bar-Lounge-Cocktail avec sa décoration chic et raffinée, est un bon spot de détente à découvrir du mardi au samedi de 18h à 2h (Happy hour 18h/20h), avec le mercredi 'Karaoke', vendredi 'Caribbean Night', et le samedi 'Gatsby Night' et live Music de 21h à minuit.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton

de Grand Case est ouvert tous les jours de 12h à 15h pour le Lunch puis de 17h à 22h pour le dîner ou le Sunset-tapas avec animation musicale jeudi 8 septembre avec Dj Ghast.

CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 dès 10h, vous propose toujours un bon programme d'animations avec le jeudi 'Blind Test' à partir de 18h, vendredi sa soirée 'Reggae', samedi 'Salsa Night' avec Latin Sugar et dimanche dès 16h Owi Mazel Sax, puis mardi & mercredi 'La Ligue des Champions' à 15h.

SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 3h à ses animations musicales, vendredi 'Fridayz' Dj's

L'Oasis
RESTAURANT - PIZZERIA

NOUS SOMMES DE NOUVEAU
OUVERTS MIDI ET SOIR !

Route principale d'Oyster Pond
(à côté de l'épicerie Bread n' Butter)
Réservations au 0690 76 64 27

LOTUS NIGHTCLUB

FRI SEP 09

DJ OUTKAST | DJ KEMBE | DJ EYEDOL | DJ PRINCE

SEPTEMBER REMEMBER

TO BEFORE MIDNIGHT 15 AFTER

VIP RESERVATIONS +172 15887977 OR +590 690637568
18 AND OVER / DRESS TO EMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

SAT SEP 10

Elegant Saturday
DJ KING KEMBE
OPENING DJ PRINCE

Nous sommes ouverts !

Le Cottage

Bd de Grand Case 06 90 62 26 86
www.lecottagesxm.com - FERMÉ LE DIMANCHE

Fermeture annuelle
JUSQU'AU 16 SEPTEMBRE



+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 4H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 # 628 - VENDREDI 9 SEPTEMBRE 2022 - PAGE 11

Bossmen & Em, samedi 'Retro Music' avec Dj's, dimanche la soirée 'Reggae' avec Percy Rankin & Bonfire Band, puis mardi 'Salsa Party' avec Latin Sugar & Dj Eagle, et jeudi 'Rock in Hard' Livin Hight.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose en septembre des soirées festives de 19h à 3h avec comme invité Roel De Vries pianiste chanteur de Hollande pour animer les lieux du mardi au dimanche, et tous les lundis votre 'Church on Monday' avec le groupe What The Funk de 21h30 à Minuit et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU HONHON (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant situé sur le boardwalk, vous propose sa soirée 'Live Music' le vendredi 9 septembre de 18h à 20h avec le groupe 'Just Play'n' en concert.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Snack-Tapas situé sur le

Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une belle expérience sur son spot en découvrant les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Retenez également tous les mercredis la soirée 'Ladies Night' dès 17h et les vendredis de 16h à 18h 'Rosé Friday Happy Hour' avec Jojo pour l'animation musicale.

THE PUB (Simpson Bay)

Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous invite à ses belles soirées 'Live Music' de 20h à 23h avec vendredi le groupe Squall, tous les lundis la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens et mercredis Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock'.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose le mardis et jeudi son animation musicale avec différents chanteurs, le mercredi et vendredi 'Dj's Party', puis tous les samedis des notes de jazz-funk-soul avec le guitariste Alban Charton de 18h à 21h, sans oublier tous les événements sportifs sur écran géant.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Beach

Party' avec vendredi Live Music avec Dave & Kerry de 18h à 20h, samedi 'Reggae' de 18h à 20h avec Percy & Bonfire Band, et le dimanche différentes animations à partir de 15h.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées en savourant d'excellents cocktails ou en dégustant les spécialités à la carte, avec ambiance musicale de 20h à 1h. Notez la fermeture pour vacances du lundi 8 septembre au dimanche 8 octobre.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec Dj Gringo ou Nico et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)

Ce spot situé au top de Sentry Hill à Cul de Sac, vous invite à sa prochaine 'Elev8 Party' le samedi 10 septembre de 15h à 20h avec les Dj's Ajay Raw, Jayson Miro, Moses Daniel, et Zara's (Day Bash).

AU SUBLIME (Maho Plaza)

Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose une bonne cuisine internationale, avec tous les jeudis pour la 'Ladies Night' dès 19h moins 20% sur le menu pour Mesdames, et les samedis de l'ambiance musicale toujours très festive.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant sur le Front de mer qui vous accueille tous les jours pour le lunch, vous annonce l'ouverture prochainement de son 'Sport Bar' un nouvel espace avec les tables des sportifs et trois grands écrans TV pour les inconditionnels des matches de Football. Les prochains rendez-vous sont les 13/14/15 septembre avec le 2ème tour des Coupes d'Europe, avec comme toujours pour déjeuner, les nombreuses suggestions à la carte,

les bons plats du terroir, puis en fin de semaine les excellents spéciaux.

AU BZH (Oyster Pond)

Le Bar-Restaurant va accueillir le chanteur Owi Mazel et son sax le samedi 10 septembre à partir de 19H.

LA VILLA HIBISCUS (Mont Vernon)

Ce Restaurant dans son nouveau cadre des plus chaleureux qui s'est déplacé sur le site de l'ancien Sol e Luna, vous accueille tous les jours avec le talentueux chef Bastian toujours créatif pour combler les gourmets. Il va vous enchanter au lunch servi de 12h à 15h avec sa formule à 39€ (entrée-plat-dessert), puis le soir pour dîner à partir de 19h avec le choix entre trois menus raffinés, et de belles découvertes culinaires.

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce Restaurant qui vous propose une excellente cuisine traditionnelle Française, est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h pour le lunch, tandis que la soirée Montagne sur réservation est toujours tous les vendredis & samedis de 19h à 22h30 avec Raclette ou ses différentes Fondues.

SEPTEMBER 09 @ 9PM
KING JAMES & DJ MAESTRO
EXPLOSION
MUSIC BY
BIG BOSS KEMBE OUTKAST
VYBZ BLAZE SEXER
LIL LEGEND ON THE DRUMS
MOONBAR ROOFTOP

SAT 10 SEPTEMBER
Closing party
MOSES DANIEL
RAPHAEL NOVELLA
PETER SWEET NICOLAS BARCEL
KIDSMAN ALLAN P BLS JAMESON
CAL OM OWLISH
the WHITE of RABBIT
PIANO LOUNGE

BAR | COCKTAILS | MUSIC
Mimosa sky lounge
FERMETURE
DU 18 SEPTEMBRE AU 9 OCTOBRE
ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-1h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skylounge.com



JUSQU'AU 11 SEPTEMBRE 2022

TOUT À 5\$

MYRTILLES
Barquette de 170gr

Les 2 pour **5\$**

Les 2 pour **5\$**

**MELON CANTALOUPE / MIEL
SUMMER KISS/ SUGAR KISS**
variétés au choix

Les 2 pour **5\$**

PRUNES GOLD/VERT - 909g
+ **POMMES ROUGE/GALA** - 1,36kg

Les 3 pour **5\$**

+ **OIGNONS JAUNES** - sachet de 1,36kg
+ **POMMES DE TERRE** - sachet de 2,27kg
+ **CAROTTES** - sachet de 909g

Les 2 pour **5\$**

KIWI GOLD - 454g
+ **RAISINS BLANCS SANS PÉPINS** - 454g

Les 3 pour **5\$**

POIVRONS ROUGE/VERT - la pièce
+ **CONCOMBRE** - la pièce
+ **LAITUE** - la pièce

Les 3 pour **5\$**

BROCOLI - 2 pièces
+ **CÉLÉRI** - la pièce
+ **CIVE** - 2 pièces

Les 3 pour **5\$**

CHOU-FLEUR - la pièce
+ **TOMATES ITALIENNES** - 454g
+ **MAÏS** - 2 pièces

Les 2 pour **5\$**

LAIT MC ARTHUR - 1 litre
+ **ŒUFS BLANCS JUMBO** - 12 pièces

5\$

FROMAGE GOUDA
500-525g

Le lot de 5 **5\$**

JUS DE FRUITS «FAN»
Différentes variétés
1 litre

Le pack de 6 **5\$**

EAU MINÉRALE VOLVIC
8 litres

Les 2 pour **5\$**

CHIPS «POPCORNERS»
Différentes variétés
141g

Le pack de 6 **5\$**

LAIT DEMI-ÉCRÉMÉ
6 x 1 litre

Les 6 pour **5\$**

KRAFT MAC & CHEESE
198g

Les 2 +1 pour **5\$**

LAXMI DALs - 909g
+ **AACHI** - 200g
Différentes variétés

Les 5 pour **5\$**

GOYA HARICOTS - 425g
Différentes variétés

Les 3 pour **5\$**

DÉODORANTS AXE - 150g
Différentes variétés

Les 2 pour **5\$**

**ESSUIE-MAINS EN PAPIER
CARREFOUR**
4 Rouleaux

5\$

**LESSIVE EXPERT
CARREFOUR**
2,47L

les 2,27 kg **5\$**

CUISSES DE POULET SURGELÉES 2,27kg

Les 2 pour **5\$**

GLACES CARREFOUR - 500g
Différentes variétés

Les 2 pour **5\$**

DEEP PARATHAS - 397g

Les 2 pour **5\$**

GALETTES À LA JAMAÏCAINE - 283g
Différentes variétés

* PROMOTIONS VALABLES SUR UN MONTANT MINIMUM D'ACHAT DE \$40

1€ = \$1,10
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net